

Es demana un pressupost sobre les obres de restauració que a continuació s'indiquen. Caldrà enviar una còpia al client i un altra a la Conselleria de Cultura. (Tel. 96-3863198) (Fax 96-3866506)
 Se solicita un presupuesto sobre las obras de restauración que se indican a continuación. Se deberá enviar una copia al cliente y otra a la Conselleria de Cultura. (Tel. 96-3863198) (Fax 96-3866506)

Petició de pressupost per a realitzar uns treballs de restauració de campanes						
Petición de presupuesto para realizar unos trabajos de restauración de campanas						
Edifici/Edificio Parròquia de l'Assumpció						
Adressa/Direcció						
Població/Población ALAQÜAS				Telèfon/Teléfono 150 68 71		
Persona de contacte/Persona de contacto SR. RECTOR						
Institució que encomana el treball/Institución que encarga el trabajo PARRÒQUIA						
Característiques de les campanes/Características de las campanas						
Campana	Diàmetre Diámetro	Pes Peso	Autor	Any Año	Truja Yugo	Motor
1	50		ROSES	1945	No	No
2	90		MANLÚS	1975	No	No
3	100		¿?	1860	No	No
4						
5						
6						
7						
8						
Estat actual de les campanes/Estado actual de las campanas						
Campanar en restauració - Campanes desmuntades i guardades en la sacristia - Sense truja ni motor						
Característiques de l'actuació/Características de la actuación						
Posar les campanes en el campanar - Truja de fusta - Motor d'impulsos - Repic a les 3 campanes						
Inici obres/ Inicio trabajos IMEDIAT			Acabament/Final 10 AGOST 1995			
Condicions de l'actuació/Condiciones de la actuación						
Les obres seràn inspeccionades pels tècnics de la Conselleria de Cultura <i>Las obras serán inspeccionadas por los técnicos de la Conselleria de Cultura</i>						
Les campanes hauràn de ser netejades, les trujes restaurades i pintades, abans de posar-les en lloc <i>Las campanas deberán limpiarse, los yugos restaurarse y pintarse antes de volverlos a poner</i>						
L'empresa és responsable de l'entrega de la instal·lació en perfectes condicions de funcionament i neteja <i>La empresa es responsable de entregar la instalación en perfectas condiciones de uso y limpieza</i>						
A la fi dels treballs l'empresa adjudicatària haurà de fer un breu informe, per triplicat, amb fotos de cada campana, sobre les característiques de la actuació, així com sobre els tocs gravats: un exemplar serà per a la Conselleria; altre per al client i altre per a la pròpia empresa. <i>Al finalizar los trabajos la empresa adjudicataria deberá hacer un breve informe por triplicado, con fotos de cada campana, sobre las características de la actuación y sobre los toques grabados: un ejemplar será para la Conselleria, otro para el cliente y el tercero para la propia empresa</i>						

València, a 31 de gener de 1995

Francisc LLOP i BAYO

(Handwritten signature)